



Team K
Regionalratsfraktionen | Gruppo consiliare regionale
Trentino-Alto Adige/Südtirol
Silvius-Magnago-Platz 6 | 39100 Bozen
Piazza Silvius Magnago, 6 | 39100 Bolzano

Al Presidente del Consiglio regionale
Roberto Paccher

S E D E



12.11.
Bolzano, ... 2025

EMENDAMENTO al VOTO N. 5 /XVII

Il titolo viene sostituito come segue:

Palestina: la soluzione Due popoli, Due Stati

Nella premessa, l'ultimo paragrafo viene sostituito come segue:

“È principio fondamentale della nostra Repubblica – e doveroso impegno delle istituzioni democratiche opporsi a ogni forma di oppressione dei popoli e sostenere il diritto all'autodeterminazione dei popoli, come previsto dallo Statuto dell'ONU.”

Infine, la parte impegnativa viene sostituita come segue:

“Siano incoraggiati dialoghi di pace con l'obiettivo di arrivare alla soluzione “Due Popoli Due Stati”, con il riconoscimento reciproco sia del futuro Stato di Palestina che dello Stato di Israele”

Il consigliere regionale

Paul Köllensperger

Änderungsantrag zu Begehrensantrag Nr. 5/XVII

Der Titel wird wie folgt geändert:

Palästina: die Lösung Zwei Völker, zwei Staaten

In der Präambel wird der letzte Absatz wie folgt ersetzt:

„Es ist ein Grundsatz unserer Republik – und eine Pflicht demokratischer Institutionen – jede Form der Unterdrückung von Völkern zu bekämpfen und das Recht auf Selbstbestimmung der Völker zu unterstützen, so wie im Statut der UNO vorgesehen.“

Der verpflichtende Teil wird wie folgt ersetzt:

„Friedensdialoge gefördert werden, mit dem Ziel, zur Lösung ‚Zwei Völker, Zwei Staaten‘ zu gelangen, mit der gegenseitigen Anerkennung sowohl des zukünftigen Staates Palästina als auch des Staates Israel.“